



Consejo de Seguridad

Distr. general
6 de septiembre de 2024
Español
Original: inglés

Carta de fecha 6 de septiembre de 2024 dirigida a la Presidencia del Consejo de Seguridad por el Representante Permanente de Lituania ante las Naciones Unidas

Tengo el honor de transmitirle adjunta una carta del Presidente de la República de Lituania junto con el instrumento de retirada de la República de Lituania de la Convención sobre Municiones en Racimo, hecha en Dublín el 30 de mayo de 2008, de conformidad con el artículo 20 de dicha Convención (véase el anexo).

Agradecería que la presente carta y su anexo se distribuyeran entre los miembros del Consejo de Seguridad y se publicaran como documento del Consejo.

(Firmado) Rytis **Paulauskas**
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario y
Representante Permanente
Misión Permanente de la República de Lituania
ante las Naciones Unidas



Anexo de la carta de fecha 6 de septiembre de 2024 dirigida a la Presidencia del Consejo de Seguridad por el Representante Permanente de Lituania ante las Naciones Unidas

En nombre de la República de Lituania, tengo el honor de depositar en su poder el instrumento de denuncia por la República de Lituania de la Convención sobre Municiones en Racimo, hecha en Dublín el 30 de mayo de 2008, de conformidad con el artículo 20 de dicha Convención (véase el apéndice).

(Firmado) Gitanas **Nausėda**

Apéndice

INSTRUMENTO DE RETIRADA

CONSIDERANDO que la Convención sobre Municiones en Racimo se hizo en Dublín el 30 de mayo de 2008,

Y CONSIDERANDO que la Convención sobre Municiones en Racimo se firmó en nombre de la República de Lituania el 3 de diciembre de 2008 y que el Instrumento de Ratificación de la Convención por la República de Lituania se depositó el 24 de marzo de 2011,

Y CONSIDERANDO que la República de Lituania ha reconsiderado su posición con respecto a la Convención sobre Municiones en Racimo, inclusive por las razones siguientes:

- La República de Lituania fue uno de los primeros países en firmar la Convención en Oslo el 3 de diciembre de 2008, con lo que dio ejemplo a los países de la región báltica. Al firmar la Convención, la República de Lituania esperaba que, siguiendo este ejemplo, todos los otros Estados de la región también se unirían a la Convención;
- La República de Lituania ha cumplido hasta ahora sus obligaciones en virtud de la Convención de buena fe y nunca ha producido, almacenado, transferido o usado municiones en racimo. Ha participado activamente a lo largo de todas las reuniones de la Convención y ha expresado repetidamente su preocupación por el uso de municiones en racimo por otros países, a los que ha instado a renunciar al uso de municiones en racimo, adherirse a la Convención y cumplir las obligaciones que contiene;
- Los cambios en la situación de la seguridad de nuestra región a lo largo del tiempo han demostrado que estas esperanzas no se han cumplido. Hay incluso un país que no solo no se adhirió a la Convención, sino que además, en contravención de los principios consagrados en la Carta de las Naciones Unidas, ha lanzado una agresión no provocada contra Ucrania y ha usado de forma generalizada municiones en racimo durante este conflicto armado;
- Habida cuenta de las dinámicas de seguridad y las amenazas geopolíticas regionales cambiantes, la República de Lituania ha reevaluado sus estrategias y capacidades de defensa y ha determinado que el entorno de seguridad actual requiere mantener una gama completa de herramientas de defensa, incluidas municiones en racimo, para asegurar la seguridad nacional y proteger a sus ciudadanos, y subraya la importancia de mantener un arsenal diverso para afrontar posibles agresiones eficazmente;
- La República de Lituania enfrenta desafíos estratégicos de defensa únicos que exigen flexibilidad y disposición para responder a varios escenarios militares; las municiones en racimo ejercen un papel crucial en sus operaciones de defensa y estrategias de disuasión, y la retirada de la Convención sobre Municiones en Racimo permitirá a Lituania mantener estas capacidades sin restricciones, lo que mejorará su postura de defensa en general;
- Los avances significativos en la tecnología y precisión de las municiones en racimo han reducido el riesgo de las municiones sin detonar y el de bajas civiles, y la República de Lituania está comprometida a adoptar estas municiones avanzadas, que incluyen mecanismos de seguridad mejorados y mecanismos de autodestrucción, con lo que se minimizan las preocupaciones humanitarias asociadas a su uso, y al retirarse de la Convención sobre Municiones en Racimo,

Lituania puede seguir invirtiendo en estas tecnologías mejoradas y desplegándolas de forma responsable;

- Pese a retirarse de la Convención sobre Municiones en Racimo, la República de Lituania sigue profundamente comprometida a minimizar las repercusiones humanitarias de las operaciones militares manteniendo su respeto al derecho internacional humanitario, dando prioridad a la protección de la vida de los civiles y los bienes civiles, y dedicando esfuerzos a eliminar las municiones sin detonar y apoyar a las víctimas de los conflictos armados, tanto a nivel nacional como internacional.

AHORA, POR TANTO, YO, Gitanas Nausėda, Presidente de la República de Lituania, declaro formalmente por la presente que el Seimas de la República de Lituania, tras examinar la Convención sobre Municiones en Racimo, hecha en Dublín el 30 de mayo de 2008, decidió denunciar dicha Convención, y de conformidad con las disposiciones descritas en el artículo 20 de la Convención, la República de Lituania se retira de la Convención.

EN FE DE LO CUAL he firmado este Instrumento de Retirada y he estampado el sello del Presidente de la República de Lituania.

HECHO en Vilna el 26 de agosto de 2024.

(Firmado) Gitanas **Nausėda**

(Firmado) Gabrielius **Landsbergis**
Ministro de Relaciones Exteriores de la República de Lituania
